- (4) has successfully completed the safety course required under the Safety Code for the construction industry (chapter S-2.1, r. 4).".
- **2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

3268

## **Draft Regulation**

An Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20)

## Commission de la construction du Québec —Vocational training of the workforce

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the vocational training of the workforce in the construction industry, made by the Commission de la construction du Québec and appearing below, may be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following this publication.

The purposes of the draft Regulation is to increase the number of periods of apprenticeship for the trade of resilient flooring layer from 1 to 3 periods and for the trade of roofer from 1 to 2 periods, to determine the transitional measures related to the qualification and wage rates of current apprentices and to amend the journeyman/apprentice ratio for the trade of roofer.

Further information may be obtained by contacting Diane Lemieux, Chair and Chief Executive Officer, Commission de la construction du Québec, 8485, avenue Christophe-Colomb, Montréal (Québec) H2M 0A7; telephone: 514 341-7740, extension 6331.

Any person wishing to comment on the matter is requested to submit written comments within the 45-day period to Diane Lemieux, Chair and Chief Executive Officer, Commission de la construction du Québec, 8485, avenue Christophe-Colomb, Montréal (Québec) H2M 0A7; telephone: 514 341-7740, extension 6331.

AGNÈS MALTAIS, Minister of Labour

# Regulation to amend the Regulation respecting the vocational training of the workforce in the construction industry

An Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20, s. 123.1, 1st par., subpar. 10)

- **1.** The Regulation respecting the vocational training of the workforce in the construction industry (chapter R-20, r. 8) is amended by inserting the following after section 33.13:
- "33.14. The holder of an apprentice competency certificate as a resilient flooring layer who began a period of apprenticeship before (*insert the date of coming into force of this Regulation*) is eligible for the qualification examination for the trade of resilient flooring layer if the holder has accumulated at least 2,000 hours of apprenticeship relating to work pertaining to that trade.
- **33.15.** The wage rate of the holder of an apprentice competency certificate as a resilient flooring layer who began a period of apprenticeship before (*insert the date of coming into force of this Regulation*), in relation to the wage rate for a journeyman, is the percentage prescribed for a trade with a period of apprenticeship, as set out in section 25.
- **33.16.** The holder of an apprentice competency certificate as a roofer who began a period of apprenticeship before (*insert the date of coming into force of this Regulation*) is eligible for the qualification examination for the trade of roofer if the holder has accumulated at least 2,000 hours of apprenticeship relating to work pertaining to that trade.
- **33.17.** The wage rate of the holder of an apprentice competency certificate as a roofer who began a period of apprenticeship before (*insert the date of coming into force of this Regulation*), in relation to the wage rate for a journeyman, is the percentage prescribed for a trade with a period of apprenticeship, as set out in section 25.".
- **2.** The number of periods of apprenticeship for the trade of resilient flooring layer in Schedule B to the Regulation is amended by replacing "1" by "3".
- **3.** The number of periods of apprenticeship for the trade of roofer in Schedule B to the Regulation is amended by replacing "1" by "2".

- **4.** The ratio of apprentice per qualified worker for the trade of roofer in Schedule B to the Regulation is amended by replacing "4" by "2" for the number of qualified worker.
- **5.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3267

### **Draft Regulation**

Professional Code (chapter C-26)

#### **Sexologists**

#### —Committee on training

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation respecting the committee on training of sexologists, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation fixes, in accordance with the second paragraph of section 184 of the Professional Code (chapter C-26), the terms and conditions of cooperation between the Ordre professionnel des sexologues du Québec, constituted by letters patent issued under Order in Council 941-2013 dated 11 September 2013, and the authorities of the educational institution that issue the diplomas giving access to the permit of the Order. The draft Regulation also provides for the creation of an advisory committee for sexologists.

The draft Regulation has no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

The draft Regulation will be submitted to the Office des professions du Québec for consultation. The Office will send the results of the consultation with educational institutions and other bodies listed in the Professional Code to the Minister of Justice.

Further information may be obtained by contacting Isabelle Beaulieu, Director General and Secretary, Ordre professionnel des sexologues du Québec, 4126, rue Saint-Denis, bureau 300, Montréal (Québec) H2W 2M5; telephone: 438 386-6777, extension 222; email: isabelle.beaulieu@opsq.org

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Jean Paul Dutrisac, Chair of the Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10° étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice and may also be sent to the Ordre professionnel des sexologues du Québec and to interested persons, departments and bodies.

BERTRAND ST-ARNAUD, *Minister of Justice* 

# Regulation respecting the committee on training of sexologists

Professional Code (chapter C-26, s. 184, 2<sup>nd</sup> par.)

- **1.** A committee on training is hereby established within the Ordre professionnel des sexologues du Québec.
- **2.** The committee is an advisory committee whose mandate is to examine matters relating to the quality of the training of sexologists, in keeping with the respective and complementary jurisdictions of the Order, the educational institutions at the university level and the Minister of Higher Education, Research, Science and Technology.

Quality of training means the adequacy of training in relation to the professional skills to be acquired to practise as a sexologist.

In that respect, the committee is to consider

- (1) the objectives of the training programs offered by educational institutions at the university level that lead to a diploma giving access to a permit or a specialist's certificate;
- (2) the objectives of the other terms and conditions for the issue of permits or specialist's certificates that may be imposed by a regulation of the board of directors, such as a professional training period, course or examination; and
- (3) the diploma or training equivalence standards prescribed by regulation of the board of directors, giving access to a permit or a specialist's certificate.
- **3.** The committee is composed of 5 members chosen for their knowledge and the responsibilities they exercise in relation to the matters referred to in section 2.